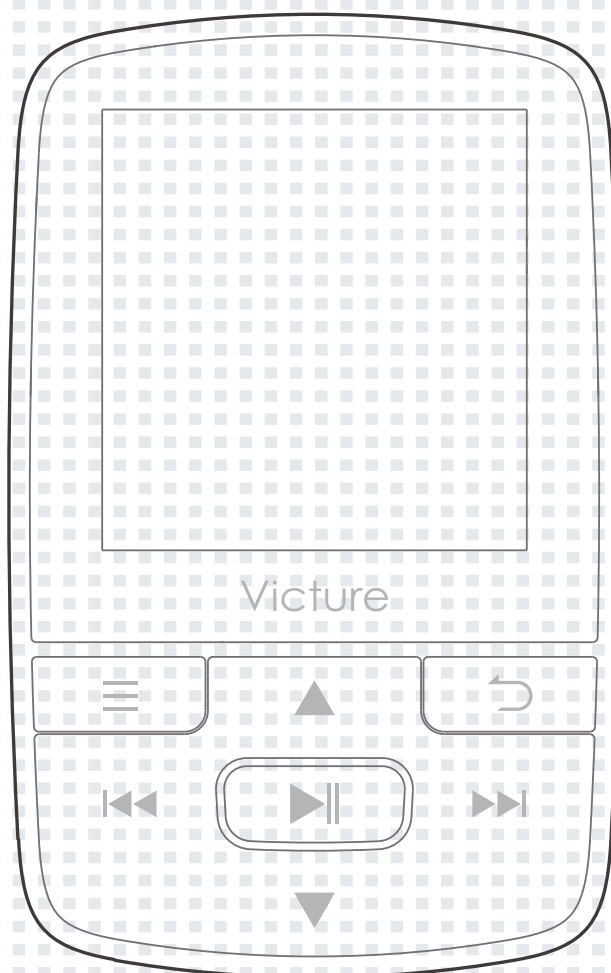




Victure

User Manual

MP3 Player
M3



Language

English	1
Deutsch	11
Français	22
Italiano	33
Español	44
日本語	55

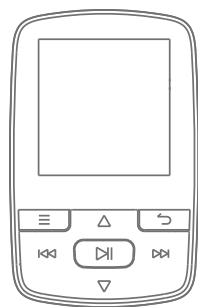
Catalog

Package Contents	2
Product structure	3
Basic operating instructions	4
Micro SD Card	5
Update Firmware	5
Charging	6
Data transfer via a Windows or Mac Computer	7
Device Features	8
Tips and Troubleshooting	10
Warranty and Detailed instructions	10

EN

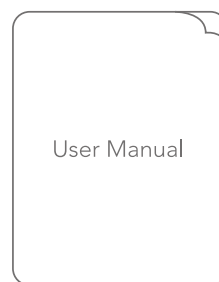
Package Contents

EN



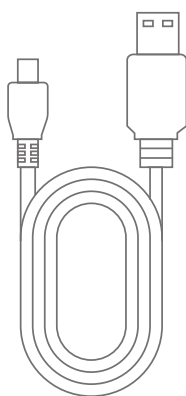
X 1

Victure M3 Bluetooth
MP3 Player



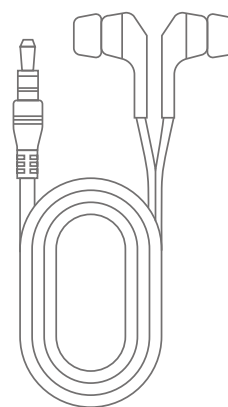
X 1

User Manual



X 1

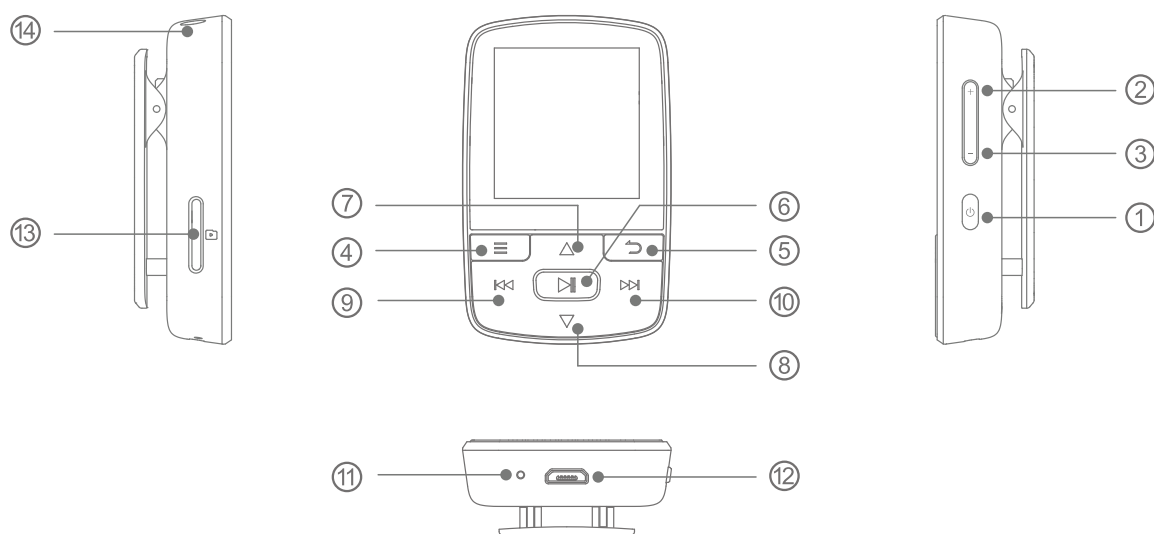
USB Cable



X 1

Earphone

Product structure



① Power/Lock-Unlock

② Volume +

③ Volume -

④ Menu

⑤ Back

⑥ Pause/Play/Confirm

⑦ Scroll up

⑧ Scroll down

⑨ Left/Previous/Rewind

⑩ Right/Next/Forward

⑪ Reset switch hole

⑫ Micro USB

⑬ TF card slot

⑭ Earphone jack

Basic operating instructions

EN

Turn on/Turn off

Press the Power button for 3 seconds to turn on or turn off the player.

Lock/Unlock Screen

Short press Power button to lock or unlock the Screen.

Fast Rewind/Fast forward

Holding Left button / Right button for fast backward / fast forward.

Press Left button / Right button to switch the tracks.

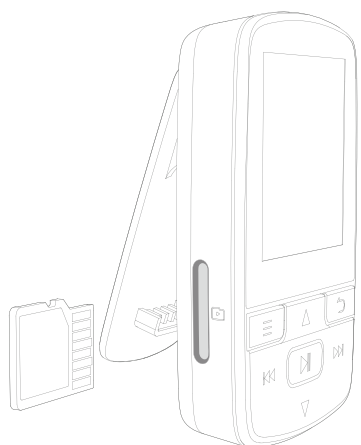
Return back

In any interfaces, press Back button to a back to the previous menu.

Reset

If the player freezes for any reason, please poke the small object into the reset switch hole to restart it again. After you perform the reset, any adjustments made during the last operation will be lost. The saved files (e.g. Music Files) will not be deleted from the player.

Micro SD Card



Note:

1. The Micro SD card do not come with Victure MP3 player, please purchase this card separately.
2. Victure mp3 player is capable of working with Micro SD cards. With internal memory and external memory, the player can store up to 6000 songs in total.

EN

Update Firmware

Sometimes we release a firmware update to get performance enhancements. We recommend updating the MP3 player to the latest firmware. It should be full charged before updating the firmware.

For the newest firmware, please visit our official website www.govicture.com/ or our official facebook page www.facebook.com/Victure-1943933388965341/ to contact Victure customer service.

Charging

EN

Before using the player, fully charge the device. To charge the battery, follow these steps:

1. Connect player to computer (computer must be on).
2. A 'Charging' icon will appear on the device while it is charging. Full charge takes up to two hours. When fully charged, battery indicator will be solid and 'Charged' message will appear.

Cautions:

- Please do not overcharge the player.
- If your computer does not recognize the player, verify that you are using Windows 7/8/8.1/10/XP/Vista/2001/Mac OS/Linux, restart the player, and try again.
- For AC adapter, car charger or power bank, the output voltage is $5\pm 0.2V$, the output current is 1A-2A. If the voltage or the current is too high or too low, it will damage the player at different levels.

Data transfer via a Windows or Mac Computer

EN

To transfer the files, follow these steps:

1. Connect the player to PC through USB cable.
2. Select Charge & transfer in 5 seconds, the display screen will show 'Data transmission'. The player will appear in My Computer as 'Victure-M3'.
3. Transfer music from your computer to the player using the drag-and-drop method or using music management software such as Windows Media player.
4. Before disconnecting the USB, firstly click on the USB icon on your desktop to safely remove the device, then unplug the cable.

Cautions:

When transferring files, please do not disconnect the MP3 player with the computer. Otherwise it is very easy to cause software programs loss or files loss of the MP3.

Device Features

EN

1. Music

Resume playback because of low power or other problem

Loop playback, Shuffle and Repeat setting

Equalizer, volume limit

Sleep timer

Bookmarks

2. Bluetooth

Connect with Bluetooth Speaker and earphones

Not available for typing a PIN code

Refer to your car system user manual to get more information in Car Bluetooth

3. FM radio and voice recording

Record FM radio

Save to preset

Switch tuner region

Support MP3, WAV format voice recording

4. Pedometer and Stopwatch(under Sport menu)

Record your steps, the walking distance and time

Record time in hours, minutes, seconds, and hundredths of a second

5. E-Book, Picture, Video, Folder, Setting

6. Has a clip to attach the mp3 player to your shorts

7. 8GB internal capacity with a built-in MicroSD™ card expansion slot up to 128G

8. The internal rechargeable battery of 360mAh can last up to 25 hours during typical use. (wired connection and 60% of volume)

Tips and Troubleshooting

1. Please poke the small object into the reset switch hole to restart it again to free it from any temporary condition such as freezing or connecting to the computer difficulty.
2. Please check well the USB cable and the system requirements if the device fails to be detected by the computer.
3. Please reset the device and connect to the computer to check well the battery level and recharge If the device fails to turn on.
4. Please refer to your Bluetooth device user manual to know the connection steps and to make sure them on pair mode, then try to connect the mp3 player via Bluetooth.

Warranty and Detailed instructions

All Victure products come with a limited warranty of 12 months from the date of purchase.

Have any questions or confusions about our product or the warranty, please feel free to contact us via: voice.support@govicture.com.

To learn more about the player's many functionalities, visit:
www.govicture.com/.

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

To assure continued compliance, any changes or modifications not expressly approved by the party.

Responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. (Example- use only shielded interface cables when connecting to computer or peripheral devices).

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF warning statement:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.
The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Catalog

Paket Beinhaltet	12
Produktstruktur	13
Grundlegende Bedienungsanleitung	14
MircoSD-KARTE	15
Firmware aktualisieren	16
Aufladen	16
Datenübertragung über einen Windows- oder Mac-Computer	17
Geräteigenschaften	18
Tipps und Fehlerbehebung	20
Kundendienst und Garantie	21

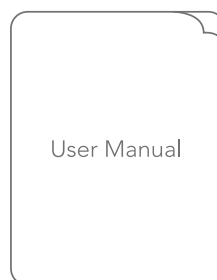
DE

Paket Beinhaltet



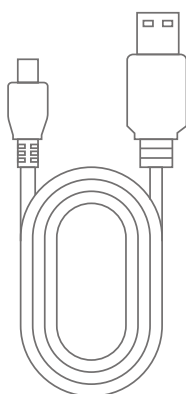
X 1

Victure M3 Bluetooth
MP3 Player



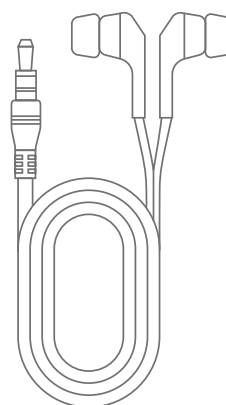
X 1

Benutzerhandbuch



X 1

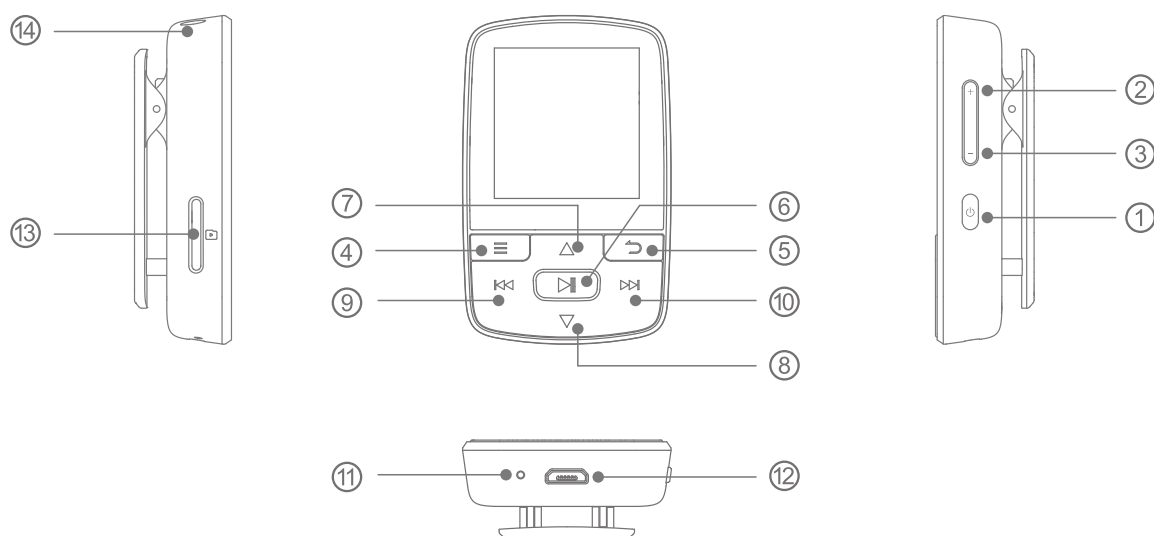
USB-Kabel



X 1

Kopfhörer

Produktstruktur



DE

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| ① Leistung/Sperren-Entsperren | ⑧ Nach unten scrollen |
| ② Volumen+ | ⑨ Links/Vorlauf/Rücklauf |
| ③ Volumen- | ⑩ Rechts/Weiter/Vorwärts |
| ④ Menü | ⑪ Schalterloch zurücksetzen |
| ⑤ Zurück | ⑫ USB-Anschluss |
| ⑥ Pausieren/Spielen/Bestätigen | ⑬ TF-Karten-Slot |
| ⑦ Nach oben scrollen | ⑭ Kopfhörer-Buchse |

Grundlegende Bedienungsanleitung

Einschalten/Ausschalten

DE

Drücken Sie die Netztaste 3 Sekunden lang, um den Player ein- oder auszuschalten.

Sperren/Bildschirm entsperren

Drücken Sie kurz auf die Ein-/Aus-Taste, um den Bildschirm zu sperren oder zu entsperren.

Schneller Rücklauf / Schneller Vorlauf

Halten Sie die linke Taste / Rechte Taste gedrückt, um schnell vorwärts / rückwärts zu fahren.

Drücken Sie die Links-Taste / Rechts-Taste, um die Spuren zu wechseln.

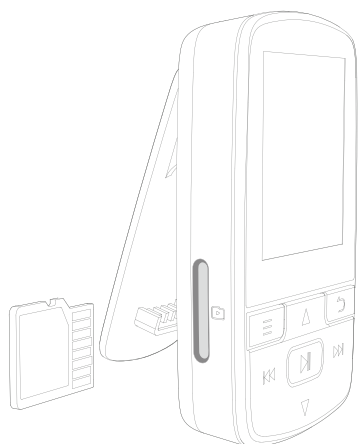
zurück gehen

Drücken Sie in allen Schnittstellen die Zurück-Taste, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.

Zurücksetzen

Wenn der Player aus irgendeinem Grund einfriert, drücken Sie bitte das kleine Objekt in das Loch des Reset-Schalters, um es erneut zu starten. Nachdem Sie den Reset durchgeführt haben, gehen alle während des letzten Vorgangs vorgenommenen Einstellungen verloren. Die gespeicherten Dateien (z.B. Musikdateien) werden nicht vom Player gelöscht.

MircoSD-KARTE



Hinweis:

1. Die mircoSD-Karte wird nicht mit dem Victure MP3-Player geliefert, bitte kaufen Sie diese Karte separat.
2. Der Victure mp3-Player ist in der Lage, mit microSD-Karten zu arbeiten. Der Player kann bis zu 6000 Songs inklusive internem Speicher speichern.

Firmware aktualisieren

DE

Manchmal veröffentlichen wir ein Firmware-Update, um Leistungssteigerungen zu erzielen. Wir empfehlen, den MP3-Player auf die neueste Firmware zu aktualisieren. Sie sollte vor dem Aktualisieren der Firmware vollständig geladen sein.

Für die neueste Firmware besuchen Sie bitte unsere offizielle Website www.govicture.com/ oder unsere offizielle Facebook-Seite

www.facebook.com/Victure-1943933388965341/, um den Victure-Kundendienst zu kontaktieren.

Aufladen

Bevor Sie den Player verwenden, laden Sie das Gerät vollständig auf. Führen Sie zum Aufladen des Akkus die folgenden Schritte aus:

1. Verbinden Sie den Player mit dem Computer (der Computer muss eingeschaltet sein).
2. Während des Ladevorgangs erscheint auf dem Gerät das Symbol "Laden". Die vollständige Aufladung dauert bis zu zwei Stunden. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Akkuanzeige dauerhaft, und die Ladeanzeige wird angezeigt.

Vorsichtsmaßnahmen:

- Bitte laden Sie den Player nicht übermäßig auf.
- Wenn Ihr Computer den Player nicht erkennt, überprüfen Sie, ob Sie Windows 7/8/8.1/10/XP/Vista/2001/Mac OS/Linux verwenden, starten Sie den Player neu und versuchen Sie es erneut.
- Für Netzteil, Autoladegerät oder Netzteil beträgt die Ausgangsspannung $5\pm 0.2V$, der Ausgangsstrom 1A-2A. Wenn die Spannung oder der Strom zu hoch oder zu niedrig ist, wird der Spieler auf verschiedene Weise beschädigt.

DE

Datenübertragung über einen Windows- oder Mac-Computer

Um die Dateien zu übertragen, führen Sie diese Schritte aus:

1. Schließen Sie den Player über ein USB-Kabel an den PC an.
2. Wählen Sie Charge & Transfer aus In 5 Sekunden erscheint auf dem Display "Data transmission". Der Player wird auf dem Computer als 'Victure-M3' angezeigt.
3. Übertragen Sie die Musik von Ihrem Computer auf den Player per Drag-and-Drop oder mit einer Musikverwaltungssoftware wie dem Windows Media Player.

4. Bevor Sie den USB-Anschluss trennen, klicken Sie zuerst auf das USB-Symbol auf Ihrem Desktop, um das Gerät sicher zu entfernen, und ziehen Sie dann das Kabel ab.

Vorsichtsmaßnahmen:

DE

Beim Übertragen von Dateien trennen Sie bitte den MP3-Player nicht vom Computer. Andernfalls ist es sehr einfach, den Verlust von Softwareprogrammen oder Dateien der MP3 zu verursachen.

Geräteeigenschaften

1. Musik

Fortsetzen der Wiedergabe aufgrund von Stromausfall oder anderen Problemen

Loop-Wiedergabe, Shuffle- und Repeat-Einstellung

Equalizer, Volumenbegrenzung

Sleep-Timer

Lesezeichen

2. Bluetooth

Mit Bluetooth-Lautsprecher und Kopfhörern verbinden

Nicht verfügbar für die Eingabe eines PIN-Codes

Weitere Informationen zu Car Bluetooth finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeugsystems

3. FM-Radio und Sprachaufzeichnung

FM-Radio aufnehmen

Speichern in der Voreinstellung

Tunerbereich umschalten

Unterstützt Sprachaufzeichnung im MP3- und WAV-Format

4. Schrittzähler und Stoppuhr ((unter Sportmenü))

Zeichne deine Schritte, die Entfernung und die Zeit auf

Aufzeichnungszeit in Stunden, Minuten, Sekunden und Hundertstelsekunden

5. E-Buchen, Bild, Video, Ordner, Einstellung

6. Hat einen Clip, um den MP3-Player an deine Shorts zu befestigen

7. 8GB interne Kapazität mit eingebautem microSD™ Kartenerweiterungssteckplatz bis zu 128G
8. Der interne Akku von 360mAh kann bei typischem Gebrauch bis zu 25 Stunden halten. (kabelgebundene Verbindung und 60% des Volumens)

Tipps und Fehlerbehebung

1. Bitte stechen Sie das kleine Objekt in das Loch des Reset-Schalters, um es erneut zu starten, damit es von jeglichen vorübergehenden Zuständen wie Einfrieren oder Verbinden mit dem Computerproblem befreit wird.
2. Bitte überprüfen Sie das USB-Kabel und die Systemanforderungen sorgfältig, wenn das Gerät vom Computer nicht erkannt wird.
3. Bitte setzen Sie das Gerät zurück und verbinden Sie es mit dem Computer, um den Akkustand zu überprüfen und aufzuladen, wenn das Gerät nicht einschaltet.
4. Bitte lesen Sie in Ihrem Bluetooth-Geräte-Benutzerhandbuch nach, um die Verbindungsschritte zu kennen und sicherzustellen, dass sie im Pair-Modus sind, und versuchen Sie dann, den mp3-Player über Bluetooth zu verbinden.

Kundendienst und Garantie

Alle Produkte von Visture haben eine beschränkte Garantie von 12 Monaten ab Kaufdatum.

Wenn Sie Fragen oder Unklarheiten zu unserem Produkt oder der Garantie haben, können Sie sich gerne an uns wenden: voice.support@govicture.com.

Um mehr über die vielen Funktionalitäten des Players zu erfahren, besuchen Sie: www.govicture.com/

DE

Catalog

FR

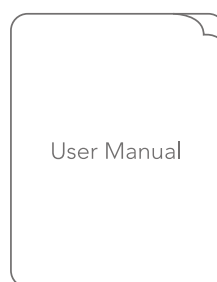
Contenu du colis	23
Schéma du produit	24
Mode d'emploi de base	25
Carte Micro SD	26
Mise à jour du micrologiciel	27
Charge	27
Transfert de date via un ordinateur Windows ou Mac	28
Caractéristiques de l'appareil	29
Conseils et dépannage	31
Garantie et Instructions détaillées	32

Contenu du colis



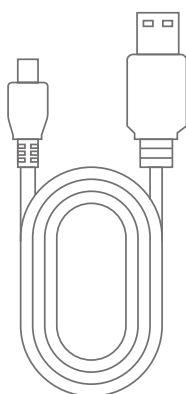
X 1

Victure M3
Bluetooth Lecteur MP3



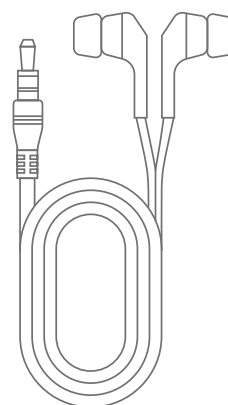
X 1

Manuel de l'utilisateur



X 1

Câble USB



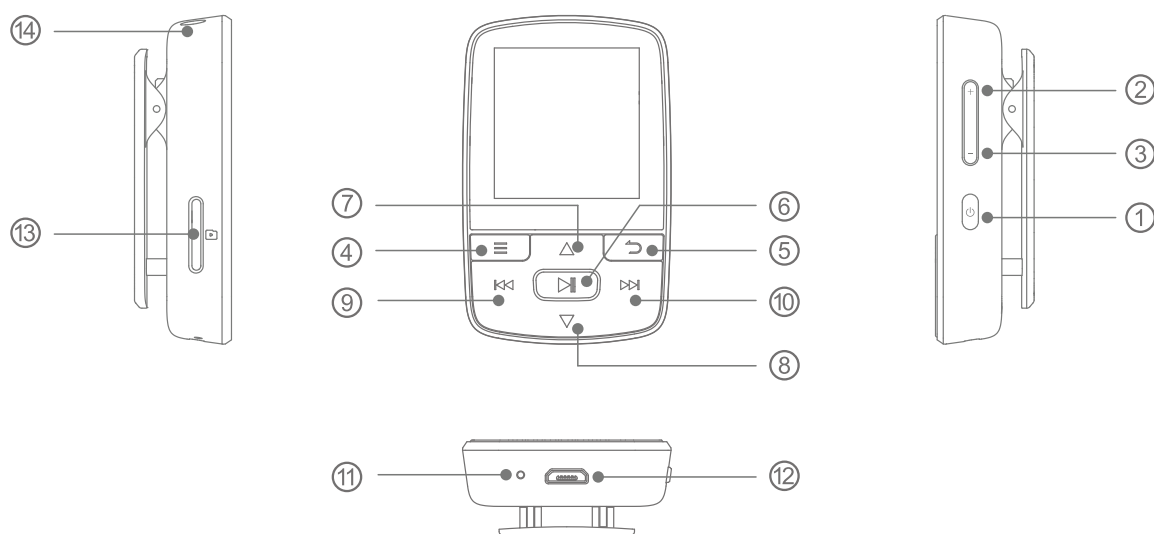
X 1

Ecouteur

FR

Schéma duproduit

FR



- | | |
|------------------------------|---|
| ① Puissance/Lock-Unlock | ⑨ Gauche/Précédent/Retour rapide |
| ② Volume + | ⑩ Droite/Suivant/Avance rapide |
| ③ Volume- | ⑪ Réinitialiser le trou de l'interrupteur |
| ④ Menu | ⑫ Port USB |
| ⑤ Retour | ⑬ Fente pour carte microSD TF |
| ⑥ Pause/Lecture/Confirmation | ⑭ Prise casque |
| ⑦ Navigation vers le haut | |
| ⑧ Navigation vers le bas | |

Mode d'emploi de base

Allumer / éteindre

Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour allumer ou éteindre le lecteur.

FR

Verrouiller / Déverrouiller l'écran

Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour verrouiller ou déverrouiller l'écran.

Retour rapide / Avance rapide

En maintenant les boutons gauche / droit pour un retour rapide / une avance rapide.

Appuyez sur les boutons Gauche / Droite pour changer de piste.

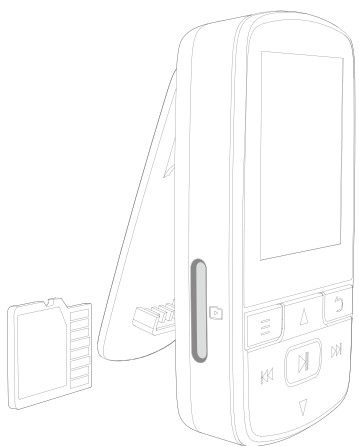
Retour

Dans toutes les interfaces, appuyez sur le bouton Retour à revenir au menu précédent.

Réinitialiser

Si le joueur se fige pour une raison quelconque, s'il vous plaît pousser le petit objet dans le trou de bouton de réinitialisation pour le redémarrer à nouveau. Après avoir effectué la réinitialisation, tous les réglages effectués lors de la dernière opération seront perdus. Les fichiers sauvegardés (fichiers musicaux, par exemple) ne seront pas supprimés du lecteur.

Carte Micro SD



Remarque:

1. La carte mircoSD n'est pas livrée avec le lecteur MP3 Victure, veuillez l'acheter séparément.
2. Lecteur mp3 Victure est capable de travailler avec des cartes microSD. Avec la mémoire interne et la mémoire externe, le joueur peut stocker jusqu'à 6000 chansons au total.

Mise à jour du micrologiciel

Parfois, nous publions une mise à jour du microprogramme pour améliorer les performances. Nous vous recommandons de mettre à jour le lecteur MP3 avec le dernier firmware. Il devrait être complètement chargé avant de mettre à jour le firmware.

Pour obtenir le dernier firmware, visitez notre site Web officiel www.govicture.com/ ou notre page Facebook officielle www.facebook.com/Victure-1943933388965341/ pour contacter le service clientèle de Victure.

FR

Charge

Avant d'utiliser le lecteur, chargez complètement le périphérique. Pour charger la batterie, procédez comme suit:

1. Connectez le lecteur à l'ordinateur (l'ordinateur doit être allumé).
2. Une icône 'Charge' apparaît sur l'appareil lorsqu'il est en charge. La charge complète prend jusqu'à deux heures. Une fois la batterie complètement chargée, le voyant de la batterie reste allumé et le message 'Charge' apparaît.

Précautions:

- S'il vous plaît ne surchargez pas le joueur.
- Si votre ordinateur ne reconnaît pas le lecteur, vérifiez que vous utilisez Windows7 / 8 / 8.1 / 10 / XP / Vista / 2001 / Mac OS / Linux, redémarrez le lecteur et réessayez.
- Pour l'adaptateur secteur, le chargeur de voiture ou le bloc d'alimentation, la tension de sortie est comprise entre $5 \pm 0.2V$ et le courant de sortie est compris entre 1A et 2A. Si la tension ou le courant est trop élevé ou trop faible, le lecteur sera endommagé à différents niveaux.

FR

Transfert de date via un ordinateur Windows ou Mac

Pour transférer les fichiers, procédez comme suit:

1. Connectez le lecteur au PC via un câble USB.
2. Sélectionnez Charge & transfert en 5 secondes, l'écran d'affichage affichera 'Transmission de données'. Le lecteur apparaîtra dans le Poste de travail sous le nom de 'Victure-M3'.
3. Transférez de la musique de votre ordinateur vers le lecteur à l'aide de la méthode du glisser-déposer ou en utilisant un logiciel de gestion de la musique tel que le lecteur Windows Media.

4. Avant de déconnecter le périphérique USB, cliquez d'abord sur l'icône USB sur votre bureau pour retirer le périphérique en toute sécurité, puis débranchez le câble.

Précautions:

Lors du transfert de fichiers, s'il vous plaît ne pas déconnecter le lecteur MP3 avec l'ordinateur. Sinon, il est très facile de provoquer la perte de logiciels ou de fichiers MP3.

FR

Caractéristiques de l'appareil

1. Musique

Reprendre la lecture à cause de faible puissance ou un autre problème

Lecture en boucle, réglage aléatoire et répétition

Égaliseur, limite de volume

Mise en veille

Signets

2. Bluetooth

Connexion avec haut-parleur Bluetooth et écouteurs

Non disponible pour la saisie d'un code PIN

Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre système automobile pour obtenir plus d'informations à propos de Bluetooth auto.

3. Radio FM et enregistrement vocal

Enregistrer la radio FM

Enregistrer prérégler

Commutateur région tuner

Prise en charge de l'enregistrement MP3 au format WAV

4. Podomètre et chronomètre (sous le menu Sport)

Enregistrez vos pas, la distance de marche et le temps

Enregistrez le temps en heures, minutes, secondes et centièmes de seconde

5. E-Book, Image, Vidéo, Dossier, Réglage

6. Possède un clip pour attacher le lecteur mp3 à votre short

7. Capacité interne de 8 Go avec un connecteur d'extension de carte microSD TM intégré jusqu'à 128G
8. La batterie interne rechargeable de 360 mAh peut durer jusqu'à 25 heures en utilisation normale. (connexion filaire et 60% du volume)

FR

Conseils et dépannage

1. Veuillez piquer le petit objet dans le trou de bouton de réinitialisation pour le redémarrer à nouveau pour le libérer de toute condition temporaire tel que le gel ou la connexion à la difficulté d'ordinateur.
2. Vérifiez bien le câble USB et la configuration système requise si l'ordinateur ne parvient pas à détecter le périphérique.
3. Réinitialisez l'appareil et connectez-le à l'ordinateur pour vérifier le niveau de la batterie et recharger si l'appareil ne s'allume pas.
4. Veuillez vous reporter au manuel d'utilisation de votre périphérique Bluetooth pour connaître les étapes de connexion et vous assurer qu'elles sont en mode paire, puis essayez de connecter le lecteur mp3 via Bluetooth.

Garantie et Instructions détaillées

Tous les produits Victure viennent avec une garantie limitée de 12 mois à compter de la date d'achat.

Si vous avez des questions ou des confusions au sujet de notre produit ou de la garantie, n'hésitez pas à nous contacter via:

voice.support@govicture.com.

Pour en savoir plus sur de nombreuses fonctionnalités du joueur, visitez: *www.govicture.com/*

FR

Catalog

Contenuto della confezione	34
Struttura del prodotto	35
Istruzioni operative di base	36
MicroSD Card	37
Aggiorna firmware	38
Ricarica	38
Trasferimento dati tramite computer Windows o Mac	39
Caratteristiche del dispositivo	40
Suggerimenti e risoluzione dei problemi	42
Garanzia e istruzioni dettagliate	43

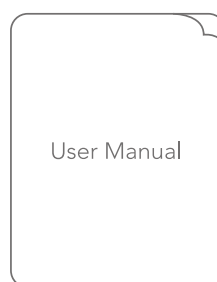
IT

Contenuto della confezione



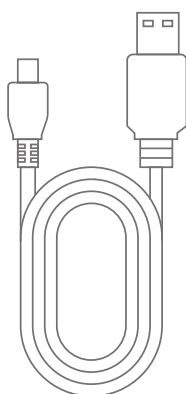
X 1

Lettore MP3
Bluetooth Victure M3



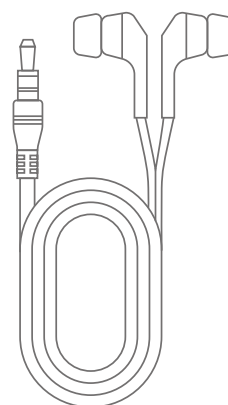
X 1

Manuale utente



X 1

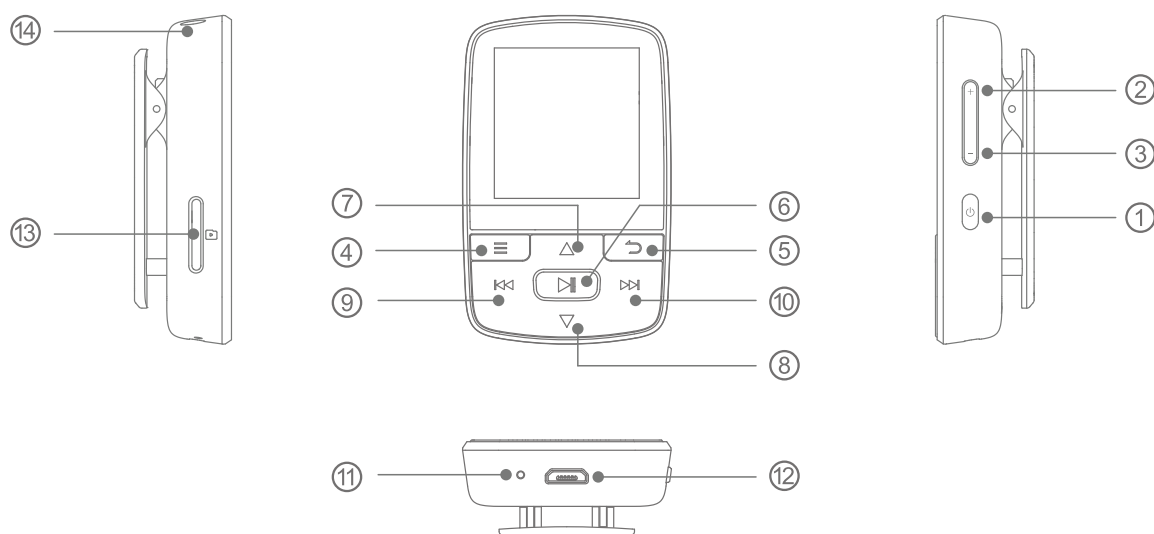
Cavo USB



X 1

Auricolare

Struttura del prodotto



- | | |
|------------------------------|------------------------------------|
| ① Energia/Blocco-Sblocco | ⑧ Scorri verso il basso |
| ② Volume + | ⑨ Sinistra / precedente / Indietro |
| ③ Volume - | ⑩ Destra/ Prossimo / Avanti |
| ④ Menu | ⑪ Pulsante reset |
| ⑤ Indietro | ⑫ Micro USB |
| ⑥ Pausa / Giocare / Conferma | ⑬ Slot per scheda TF |
| ⑦ Scorri verso l'alto | ⑭ Jack per cuffie |

Istruzioni operative di base

Accendi / Spegni

Premere il pulsante di accensione per 3 secondi per accendere o spegnere il lettore.

IT

Blocca / sblocca schermo

Premere brevemente il pulsante di accensione per bloccare o sbloccare lo schermo.

Riavvolgimento rapido / avanzamento rapido

Tenendo premuto il pulsante sinistro / destro per riavvolgere rapidamente / avanzare rapidamente.

Premi il pulsante sinistro / destro per cambiare le tracce.

Torna indietro

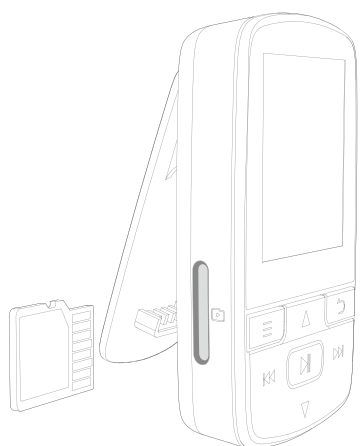
In qualsiasi interfaccia, premere il pulsante Indietro per tornare al menu precedente.

Reset

Se il giocatore si blocca per qualsiasi motivo, per favore riavvia il piccolo oggetto nel foro dell'interruttore di reset. Dopo aver eseguito il ripristino, tutte le regolazioni apportate durante l'ultima operazione andranno perse. I file salvati (ad esempio i file musicali) non verranno eliminati dal lettore.

MicroSD Card

IT



Nota:

1. La scheda micro SD non viene fornita con il lettore MP3 Victure, si prega di acquistare questa scheda separatamente.
2. Il lettore mp3 Victure è in grado di funzionare con schede microSD. Con memoria interna e memoria esterna, il lettore può memorizzare fino a 6000 brani in totale.

Aggiorna firmware

A volte rilasciamo un aggiornamento del firmware per ottenere miglioramenti delle prestazioni. Si consiglia di aggiornare il lettore MP3 all'ultimo firmware. Dovrebbe essere completamente carico, prima di aggiornare il firmware.

IT Per il firmware più recente, visitare il nostro sito Web ufficiale www.govicture.com/ o la nostra pagina Facebook ufficiale www.facebook.com/Victure-1943933388965341/ o contattare il servizio clienti Victure.

Ricarica

Prima di utilizzare il lettore, caricare completamente il dispositivo. Per caricare la batteria, attenersi alla seguente procedura:

1. Collegare il lettore al computer (il computer deve essere acceso).
2. Un'icona "Carica" apparirà sul dispositivo mentre è in carica. La ricarica completa richiede fino a due ore. Quando è completamente carico, l'indicatore della batteria sarà fisso e verrà visualizzato il messaggio "Carica".

Attenzione:

- Si prega di non sovraccaricare il giocatore.
- Se il computer non riconosce il lettore, verificare che si stia utilizzando Windows 7/8 / 8.1 / 10 / XP / Vista / 2001 / Mac OS / Linux, riavviare il lettore e riprovare.
- Per adattatore CA, caricabatterie per auto o power bank, la tensione di uscita è 5 ± 0.2 V, la corrente di uscita è 1A-2A. Se la tensione o la corrente è troppo alta o troppo bassa, danneggerà il lettore a diversi livelli.

IT

Trasferimento dati tramite computer Windows o Mac

Per trasferire i file, attenersi alla seguente procedura:

1. Collegare il lettore al PC tramite il cavo USB.
2. Seleziona Carica e trasferisci in 5 secondi, lo schermo mostrerà 'Trasmissione dati'. Il lettore apparirà in Risorse del computer come "Victure-M3".
3. Trasferire la musica dal computer al lettore utilizzando il metodo di trascinamento della selezione o utilizzando un software di gestione della musica come Windows Media Player.

4. Prima di scollegare l'USB, fare innanzitutto clic sull'icona USB sul desktop per rimuovere in sicurezza il dispositivo, quindi scollegare il cavo.

Attenzione:

durante il trasferimento di file, non scollegare il lettore MP3 con il computer. Altrimenti è molto facile causare perdita di programmi software o perdita di file MP3.

IT

Caratteristiche del dispositivo

1. Musica

Riprendi la riproduzione a causa della bassa potenza o di altri problemi

Riproduzione ciclica, Shuffle and Ripeti l'impostazione

Equalizzatore, limite di volume

Timer di sonno

Segnalibri

2. Bluetooth

Connettiti con Altoparlanti e auricolari Bluetooth

Non disponibile per la digitazione di un codice PIN

Fare riferimento al manuale utente del sistema di auto per ottenere maggiori informazioni in Car Bluetooth

3. Radio FM e registrazione vocale

Registra la radio FM

Salva in preimpostazione

Cambia regione tuner

Supporta MP3, registrazione vocale in formato WAV

4. Pedometro e cronometro (sotto il menu Sport)

Registra i tuoi passi, la distanza percorribile e il tempo

Registra il tempo in ore, minuti, secondi e centesimi di secondo

5. E-Book, Immagine, Video, Cartella, Ambientazione

6. Ha una clip per collegare il lettore mp3 ai pantaloncini

7. Capacità interna da 8 GB con slot di espansione della scheda microSD TM integrato fino a 128G
8. La batteria interna ricaricabile di 360 mAh può durare fino a 25 ore durante l'uso tipico. (connessione cablata e 60% del volume)

IT

Suggerimenti e risoluzione dei problemi

1. Si prega di colpire l'oggetto piccolo nel foro dell'interruttore di ripristino per riavviarlo di nuovo per liberarlo da qualsiasi condizione temporanea come il congelamento o la connessione al problema del computer.
2. Controllare bene il cavo USB e i requisiti di sistema se il computer non riesce a rilevare il dispositivo.
3. Ripristinare il dispositivo e collegarlo al computer per controllare bene il livello della batteria e ricaricarlo. Se il dispositivo non si accende.
4. Si prega di fare riferimento al manuale utente del dispositivo Bluetooth per conoscere i passaggi di connessione e assicurarsi che siano in modalità coppia, quindi provare a collegare il lettore mp3 tramite Bluetooth.

Garanzia e istruzioni dettagliate

Tutti i prodotti Victure sono coperti da una garanzia limitata di 12 mesi dalla data di acquisto.

Per eventuali domande o dubbi sul nostro prodotto o sulla garanzia, non esitate a contattarci tramite: voice.support@govicture.com.

Per saperne di più sulle numerose funzionalità del giocatore, visita: www.govicture.com/.

IT

Catalog

ES

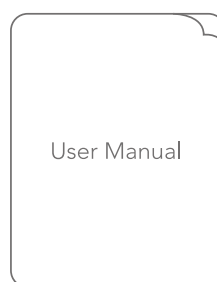
Contenidos del Paquete	45
Estructura del producto	46
Instrucciones básicas de funcionamiento	47
Tarjeta micro SD	48
Actualice el Firmware	49
Cargando	49
Transferencia de datos a través de una computadora Windows o Mac ..	50
Características del Dispositivo	51
Consejos y Solución de problemas	53
Garantía e Instrucciones detalladas	54

Contenidos del Paquete



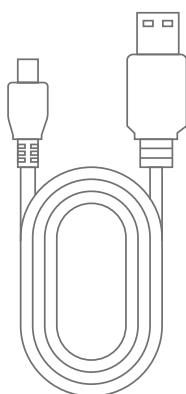
X 1

Victure M3 Bluetooth
Reproductor MP3



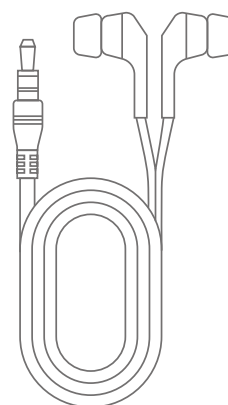
X 1

Manual de Usuario



X 1

Cable USB

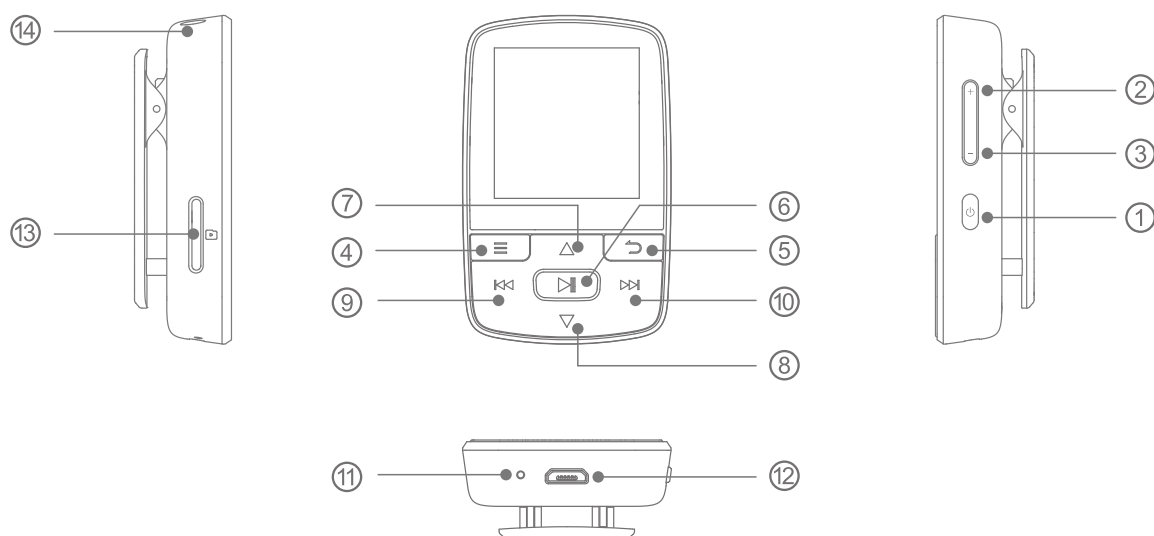


X 1

Auricular

ES

Estructura del producto



- | | |
|----------------------------|---|
| ① Poder/Bloqueo-Desbloqueo | ⑧ Desplazarse hacia abajo |
| ② Volumen + | ⑨ Izquierda/Anterior/Rebobinar |
| ③ Volumen - | ⑩ Derecha/Siguiente/Adelante |
| ④ Menú | ⑪ Restablecer el orificio del interruptor |
| ⑤ Espalda | ⑫ Micro USB |
| ⑥ Pausa/Jugar/Confirmar | ⑬ Ranura para tarjetas TF |
| ⑦ Desplazarse hacia arriba | ⑭ Enchufe de audífonos |

Instrucciones básicas de funcionamiento

Encender / Apagar

Presione el botón de Encendido durante 3 segundos para encender o apagar el reproductor.

Bloquear / Desbloquear Pantalla

ES

Presione brevemente el botón de encendido para bloquear o desbloquear la pantalla.

Rebobinado rápido / Avance rápido

Sosteniendo el botón izquierdo / Botón derecho para retroceder rápido / avance rápido.

Presione el botón izquierdo / Botón derecho para cambiar las pistas.

Devolver

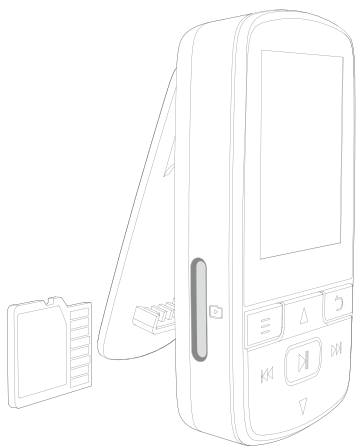
En cualquier interfaz, presione el botón Atrás para regresar al menú anterior.

Reiniciar

Si el jugador se congela por algún motivo, introduzca el objeto pequeño en el orificio del interruptor de reinicio para reiniciarlo nuevamente. Después de realizar el restablecimiento, se perderán todos los ajustes realizados durante la última operación. Los archivos guardados (por ejemplo, Archivos de música) no se eliminarán del reproductor.

ES

Tarjeta micro SD



Nota:

1. La tarjeta microSD no viene con el Victure reproductor MP3, por favor compre esta tarjeta por separado.
2. El reproductor mp3 es capaz de trabajar con tarjetas microSD. Con memoria interna y memoria externa, el reproductor puede almacenar hasta 6000 canciones en total.

Actualice el Firmware

A veces lanzamos una actualización de firmware para obtener mejoras de rendimiento.

Recomendamos actualizar el reproductor MP3 al último firmware. Debe estar completamente cargado antes de actualizar el firmware..

Para obtener el firmware más reciente, visite nuestro sitio web oficial www.govicture.com/ o nuestra página oficial de Facebook www.facebook.com/Victure-1943933388965341/ para comunicarse con el servicio al cliente de Victure.

ES

Cargando

Antes de usar el reproductor, cargue completamente el dispositivo. Para cargar la batería, sigue estos pasos.:

1. Conecte el reproductor a la computadora (la computadora debe estar encendida).
2. Aparecerá un ícono 'Cargando' en el dispositivo mientras se está cargando. Una carga completa tarda hasta dos horas. Cuando esté completamente cargada, el indicador de la batería estará fijo y aparecerá el mensaje 'Cargado'.

Precauciones:

- Por favor no sobrecargue al jugador.
- Si su computadora no reconoce el reproductor, verifique que esté usando Windows7 / 8 / 8.1 / 10 / XP / Vista / 2001 / Mac OS / Linux, reinicie el reproductor e intente nuevamente.
- Para un adaptador de CA, un cargador de automóvil o un banco de energía, el voltaje de salida es $5\pm0.2V$, la corriente de salida es 1A-2A. Si el voltaje o la corriente es demasiado alta o demasiado baja, dañará al jugador en diferentes niveles.

Transferencia de datos a través de una computadora Windows o Mac

Para transferir los archivos, siga estos pasos:

1. Conecte el reproductor a la PC a través del cable USB.
2. Seleccione Cargar y transferir en 5 segundos, la pantalla mostrará "Transmisión de datos". El jugador aparecerá en Mi PC como 'Victure-M3'.

3. Transfiera música de su computadora al reproductor usando el método de arrastrar y soltar o usando un software de administración de música como el reproductor de Windows Media.
4. Antes de desconectar el USB, primero haga clic en el ícono del USB en su escritorio para retirar el dispositivo de manera segura, luego desenchufe el cable.

Precauciones:

Al transferir archivos, no desconecte el reproductor MP3 con la computadora. De lo contrario, es muy fácil causar la pérdida de programas o la pérdida de archivos del software.

Características del Dispositivo

1. Música

Reanudar la reproducción debido a baja potencia u otro problema

Reproducción en bucle, configuración aleatoria y repetición

Ecualizador, límite de volumen

Temporizador de dormir

Marcadores

2. Bluetooth

Conectar con altavoz Bluetooth y auriculares

No disponible para escribir un código PIN

Consulte el manual del usuario del sistema de su automóvil para obtener más información en Car Bluetooth

3. Radio FM y grabación de voz

ES

Grabar radio FM

Guardar en preset

Cambiar región del sintonizador

Soporta MP3, grabación de voz en formato WAV

4. Podómetro y Cronómetro (en el menú Deporte)

Graba tus pasos, la distancia a pie y el tiempo

Tiempo de grabación en horas, minutos, segundos y centésimas de segundo

5. Libro electrónico, Imagen, Video, Carpeta, Configuración

6. Tiene un clip para adjuntar el reproductor mp3 a tus pantalones cortos

7. Capacidad interna de 8GB con una ranura de expansión para tarjetas microSD™ de hasta 128G
8. La batería interna recargable de 360mAh puede durar hasta 25 horas durante el uso típico. (conexión por cable y 60% del volumen)

Consejos y Solución de problemas

ES

1. Por favor, introduzca el objeto pequeño en el orificio del interruptor de reinicio para reiniciarlo nuevamente y liberarlo de cualquier condición temporal, como congelarlo o conectarlo a la computadora.
2. Compruebe bien el cable USB y los requisitos del sistema si la computadora no detecta el dispositivo.
3. Reinicie el dispositivo y conéctelo a la computadora para comprobar bien el nivel de la batería y recargarla si el dispositivo no se enciende.
4. Consulte el manual del usuario de su dispositivo Bluetooth para conocer los pasos de conexión y para asegurarse de que estén en modo par, luego intente conectar el reproductor mp3 a través de Bluetooth.

Garantía e Instrucciones detalladas

Todos los productos Victure vienen con una garantía limitada de 12 meses a partir de la fecha de compra.

Si tiene preguntas o confusiones sobre nuestro producto o la garantía, no dude en contactarnos a través de: voice.support@govicture.com.

Para obtener más información sobre las numerosas funciones del reproductor, visite: www.govicture.com/

ES

Catalog

パッケージ内容	56
製品構造	57
基本操作説明書	58
マイクロSD カード	59
ファームウェアの更新	59
充電	60
WindowsまたはMacコンピュータを介してデータを転送します	61
デバイス機能	62
ヒントとトラブルシューティング	64
保証&アフターセールス	64

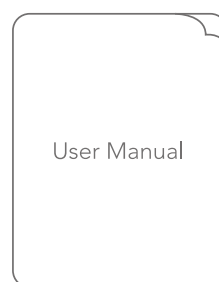
JP

パッケージ内容



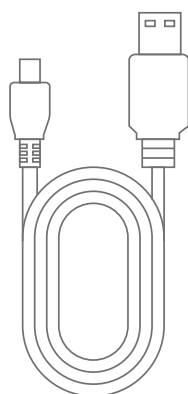
X 1

Victure M3 Bluetooth
MP3 プレーヤー



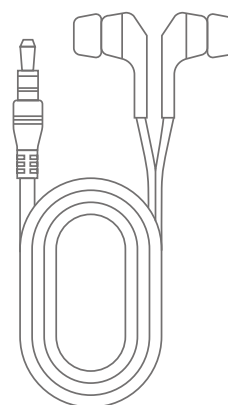
X 1

ユーザーマニュアル



X 1

USB ケーブル

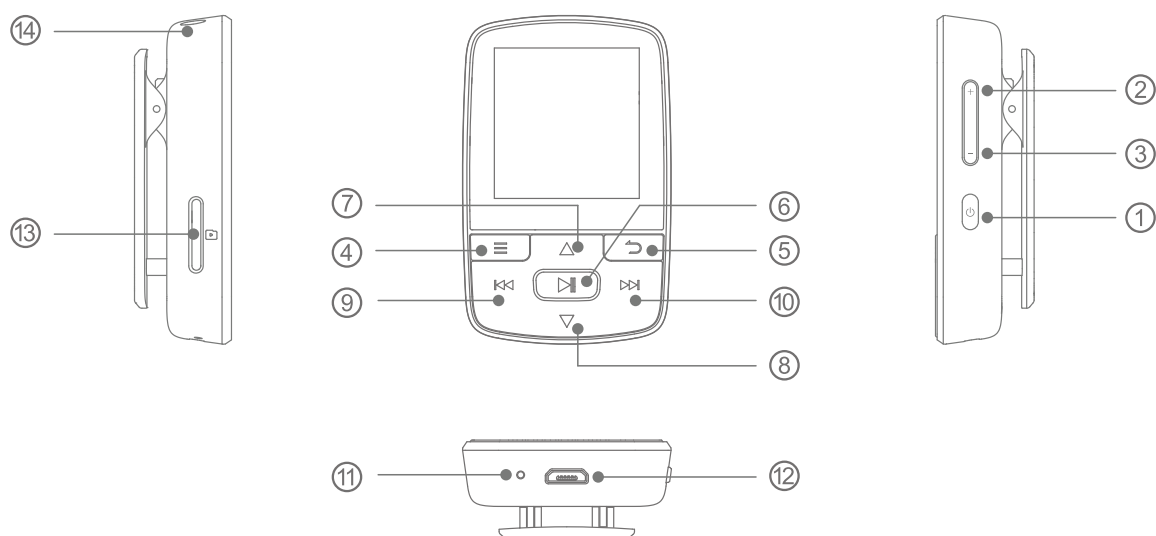


X 1

イヤホン

JP

製品構造



① 電源/ロック/ ロック解除

② ボリューム+

③ ボリューム -

④ メニュー

⑤ 戻る

⑥ 一時停止/再生/確認

⑦ 上へスクロール

⑧ 下へスクロール

⑨ 左/前/巻き戻し

⑩ 右/次へ/早送り

⑪ リセット穴

⑫ マイクロUSB

⑬ TFカードスロット

⑭ イヤホンジャック

基本操作説明書

電源オン/オフ

電源ボタンを3秒間押すと、プレーヤーの電源がオンまたはオフになります。

画面のロック/ロック解除

画面をロックまたはロック解除するには、電源ボタンを軽く押します。

JP

早戻し/早送り

早戻し/早送りするには左ボタン/右ボタンを押したままにします。

音楽を切り替えるには、左ボタン/右ボタンを軽く押します。

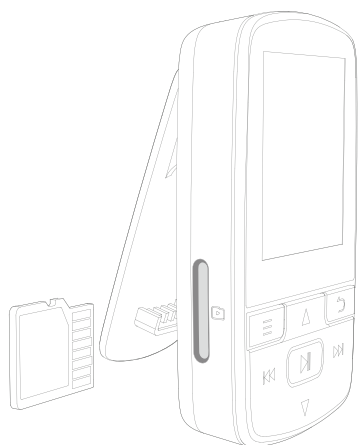
戻る

どの画面でも、前のメニューに戻るには戻るボタンを押します。

リセット

プレーヤーが何らかの理由で凍結した場合は、リセットスイッチの穴に小さなものを突き刺して再起動してください。リセットを実行した後、前回の操作中に行った調整はすべて失われます。保存したファイル（音楽ファイルなど）はプレーヤーから削除されません。

マイクロSD カード



ノート:

1. mircoSDカードはVicture MP3プレーヤーに付属していません。このカードを別途購入してください。
2. Victure mp3プレーヤーはmicroSDカードを使用することができます。内部メモリと外部メモリを使用すると、プレーヤーは合計6000曲まで保存できます。

JP

ファームウェアの更新

パフォーマンスを向上させるためにファームウェアのアップデートをリリースすることがあります。MP 3プレーヤーを最新のファームウェアに更新することをお勧めします。ファームウェアをアップデートする前に完全に充電しなければなりません。

最新のファームウェアについては、当社の公式Webサイトwww.govicure.comまたは当社の公式Facebookページ

www.facebook.com/Victure-1943933388965341/ にカスタマーサービスにご連絡ください。

充電

プレーヤーを使用する前に、デバイスを完全に充電してください。
バッテリーを充電するには、次の手順に従います。

1. プレーヤーをコンピュータに接続します（コンピュータの電源が入っている必要があります）。
2. 充電中は、デバイスに「充電中」アイコンが表示されます。フル充電は最大2時間かかります。完全に充電されると、バッテリーインジケータは点灯し、「充電済み」というメッセージが表示されます。

JP

注意事項:

- ・ プレーヤーを過充電しないでください。
- ・ コンピュータがプレーヤーを認識しない場合は、Windows 7/8 / 8.1 / 10 / XP / Vista / 2001 / Mac OS / Linuxを使用していることを確認してからプレーヤーを再起動して、もう一度やり直してください。
- ・ ACアダプター、車の充電器またはモバイル電源の場合は、出力電圧は $5 \pm 0.2V$ です、出力電流は1A-2Aです。電圧または電流が高すぎても低すぎても、さまざまなレベルでプレーヤーに損傷を与えます。

WindowsまたはMacコンピュータを介してデータを転送します

ファイルを転送するには、次の手順に従います。

1. 本機とパソコンをUSBケーブルで接続します。
2. [5秒後に充電と転送]を選択すると、ディスプレイ画面に[データ転送]と表示されます。プレイヤーはマイコンピュータに「Victure-M3」と表示されます。
3. ドラッグアンドドロップ方式を使用するか、Windows Media Playerなどの音楽管理ソフトウェアを使用して、コンピュータからプレイヤーに音楽を転送します。
4. USBを取り外す前に、まずデスクトップのUSBアイコンをクリックしてデバイスを安全に取り外し、次にケーブルを抜きます。

注意:

ファイルを転送するときは、MP 3プレイヤーをコンピュータから切断しないでください。そうでなければ、ソフトウェアプログラムが失われたり、MP 3ファイルが失われたりする可能性があります。

JP

デバイス機能

1. 音楽

低電力またはその他の問題により音楽再生を続ける

ループ再生、シャッフル、リピート設定

イコライザー、音量制限

目覚まし時計

ブックマーク

2. Bluetooth

Bluetoothスピーカーとイヤホン接続と接続可能

PINコードを入力できません

車載用Bluetoothについては、お使いの車載システムのユーザーマニュアルをご参照ください

3. FMラジオと音声録音

FMラジオを録音する

プリセットに保存

チューナーリージョンを切り替える

MP3、WAVフォーマットのみの音声録音をサポート

4. 歩数計とストップウォッチ（スポーツメニューの下）

歩数、歩行距離、時間を記録する

時間を時、分、秒、および100分の1秒単位で記録する

5. E-ブック, 画像, 動画, フォルダビュー, 設定

6. 音楽プレーヤーをスポーツウェアにしっかりと挟み込むクリップがある。

7. 8GBの内蔵容量、最大128GのmicroSD™カード拡張可能

JP

8. 1回の充電で最大25時間再生できます（有線接続および音量の60%）

ヒントとトラブルシューティング

1. フリーズしたり、コンピュータに接続できないなどの一時的な状態から解放するには、小さなオブジェクトをリセットの穴に差し込んで再起動します。
2. デバイスがコンピュータによって検出されない場合は、USBケーブルとシステム要件をご確認してください。
3. デバイスの電源が入らない場合 デバイスをリセットしてコンピュータに接続し、バッテリーレベルを確認して充電してください。
4. Bluetoothデバイスのユーザーマニュアルを参照して接続手順を確認し、ペアモードになっていることを確認してから、Bluetoothでmp3プレーヤーを接続してみてください。

保証&アフターセールス

すべてのVicture製品は、購入日から12か月の保証が付いています。

当社製品または保証についてご質問やご不明な点がございましたら、
voice.support@govicture.comにてお気軽にお問い合わせください。

プレーヤーの多くの機能の詳細については、**www.govicture.com**をご覧ください。



Made in China

Version 1.0

材质：内页80g太阳双胶
封面封底120g太阳双胶、覆哑膜
装订方式：胶装
尺寸：86 x 86 MM
注意：注重品质把控